



Saint Anne Catholic Church

4TH SUNDAY OF ADVENT
DECEMBER 18, 2022

PARISH OFFICE *OFICINA PARROQUIAL*

Address: 2337 Irving Ave.
San Diego, CA 92113
Phone: (619) 239-8253
www.stannesd.com
Email: stanefsspsandiego@gmail.com

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Monday -Thursday *Lunes-Jueves*
8:30 a.m. - 12:00 p.m.
1:00 p.m. - 4 p.m.

Friday *Viernes*

9:00 a.m. - 12:00 p.m.
1:00 p.m. - 4 p.m.

PRIESTS

Pastor Fr. John Lyons FSSP
frlyonssfsp@gmail.com
Assistant Fr. Aaron Liebert FSSP
Assistant Fr. Earl Eggleston

STAFF

Office Mgr. Irene Flores Vega *Ext. 122*
Office Asst. Mariel Jiménez-Go *Ext. 121*
Secretary Bellanira Meda R. *Ext. 133*
Music Dir. Emily Sanchez
choirstanne@gmail.com

MASS SCHEDULE *HORARIO DE LAS MISAS*

DAILY MASS SCHEDULE:

Monday – Saturday: 7:15 a.m. & 9 a.m.
Monday, Wednesday, and Friday:
6:30 p.m.

HORARIO DE MISA DIARIA:

De lunes a sábado: 7:15 a.m. y 9 a.m.
Lunes, miércoles y viernes: 6:30 p.m.

SUNDAY MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISA DOMINICAL

6 a.m., 7:30 a.m., 9 a.m., 11 a.m.,
12:30 p.m. (homilia en español), 6 p.m.

CONFESSIONS:

Monday – Saturday: half an hour
before each Mass
Saturday: 5 – 6 p.m.

Sunday: Before each Mass

CONFESIONES:

*Lunes a sábado: media hora antes
de cada misa*
Sábado: 5 - 6 p.m.
Domingo: Antes de cada Misa.

SICK CALLS

Call the parish office to schedule a home visit for the sacraments. **If someone is dying**, please call the parish office and dial ext. 4. You will be transferred immediately to the priest on call. If he is unable to answer at the moment, please leave a detailed message.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

*Llame a la oficina parroquial para solicitar una visita para los sacramentos. En el evento de que **alguien este muriendo**, por favor llame a la oficina parroquial y marque la extensión 4. Será transferido inmediatamente con el sacerdote en guardia. Si el sacerdote no contesta por favor deje un mensaje detallado.*

DEVOTIONS *DEVOCIONES*

SOLEMN EXPOSITION

EXPOSICIÓN SOLEMNE

Friday/ *Viernes* 5:20 p.m. - 6:20 p.m.

Holy Hour for Moms every 3rd Friday of the month 10a.m.-11a.m.

*Hora Santa para Mamás 3.er viernes del mes
10 a.m.-11 a.m.*

SIMPLE EXPOSITION & ROSARY

EXPOSICIÓN SIMPLE Y ROSARIO

Monday-Saturday after the 7:15 am Mass following lauds

*Lunes a sábado después de Misa de 7:15am
seguido por laudes*

SUNDAY VESPERS

VÍSPERAS DE RECTO TONO

5:30 p.m.

DEVOTIONS TO ST. ANNE

DEVOCIONES A SANTA ANA

Every Friday after 6:30 p.m. Mass.
Todos los viernes después de la Misa de 6:30 p.m

DEVOTIONS TO PADRE PIO

DEVOCIONES A PADRE PIO

Every third Monday of the month after 6:30 p.m. Mass.
Cada tercer lunes después de la Misa de 6:30 pm

For online donations visit our website at www.stannesd.com

St. Anne Parish is staffed by the Priestly Fraternity of St. Peter, to offer the Traditional Latin Rite of the Mass.

La Iglesia de Santa Ana está administrada por La Fraternidad Sacerdotal de San Pedro, para ofrecer la liturgia tradicional del Rito Extraordinario.

MASS INTENTIONS

Sun. Dec. 18 6:00 AM 7:30 AM 9:00 AM 11:00 AM 12:30 PM 6:00 PM	4th Sunday of Advent, I Class Priest's intention Fam. Victor Martinez Salazar by Victoria S. <i>Pro populo</i> Special intention for the Respicio family by Emma J. Zerachiel Jayce M. Bensen by the Murphy & Benson family Murphy & Bensen families
Mon. Dec. 19 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	Greater Feria of Advent, II Class +Angeles Quijano by Victoria S. Ma. de los Angeles Olguin por la familia Olguin Priest's intention
Tue. Dec. 20 7:15 AM 9:00 AM	Greater Feria of Advent, II Class P. Jorge Soria, 36° aniversario por Norma Irene Serrano
Wed. Dec. 21 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	St. Thomas, II Class Fr. Lyons by Norma Irene Serrano Peter & Cathy Johnson family by Deborah H For the FSSP & the preservation of the TLM
Thur. Dec. 22 7:15 AM 9:00 AM	Greater Feria of Advent, II Class Isabel Gurmilán by Humberto Gumilán +Daniel Malley by M. Malley
Fri. Dec. 23 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	Greater Feria of Advent, II Class Priest's intention Valeria Garcia Adan De Jesus Jimenez por la Fam. Jimenez Rojas
Sat. Dec. 24 7:15 AM 9:00 AM	Vigil of Christmas, I Class Irene Victoria Leyva, birthday by the Leyva family Wilfred S. Go by the Go family
Sun. Dec. 25 12:00 AM 7:30 AM 9:00 AM 10:30AM 12:30 PM 6:00 PM	The Nativity of Our Lord, I Class <i>Pro populo</i> +Rev. Fr. Frederico J.G. Ablog by Murphy & Bensen family <i>Pro populo</i> +Fam. de Paula Campa by Vistoria S. Faby & Franz Amante by Franz Amante +Dolores & + Edgardo Amante by Franz Amante

PARISH GROUPS

Choir & Choristers	Emily Sanchez choirstanne@gmail.com
Cleaning Guild	Maria Kuss mrkuss@sbcglobal.net
1st Friday Homeschoolers' Group	Isaura Hernandez stanneshomeschoolers@gmail.com
Helpers of God's Precious Infants	Roger Lopez sue.lopez.helpers@gmail.com
Holy Name Society	Steve Hicks steve.hix@gmail.com
Legion of Mary	Luz Villalobos legionofmary_stanne@yahoo.com
St. Stephen Altar Guild	Sean Phan sean.phan@protonmail.com
St. Tarcisius	Mari Grant mari.grant@twc.com
Ushers	Gary Gerken gerken@cox.net
Young Adult Group (SAYA)	Emily Sanchez sayasandiego@gmail.com
Youth Group	Patty Cruz s.d.st.anneyouthgroup@gmail.com
Altar & Rosary Society	
Rosary Crusade	Rena Jonna renajonna@gmail.com
Mommy & Me Group	Amanda Coumos Amanda.Coumos@yahoo.com

UPCOMING EVENTS

Monday, December 19 • Padre Pio devotion after the 6:30 pm Mass
Wednesday, December 21 • SAYA meeting after the 6:30 pm Mass
Saturday, December 24 & 31 • No confirmation classes
Sunday, December 25 • Please note Mass time change on Christmas Day

PRÓXIMOS EVENTOS

Lunes, 19 de diciembre • Devoción a Padre Pio después de Misa de 6:30 pm
Miércoles, 21 de diciembre • Reunión de SAYA después de Misa de 6:30 pm
Sábado, 24 y 31 de diciembre • No habrá clases de confirmación
Domingo, 25 de diciembre • Tenga en cuenta el cambio de horario de las Misas en el día de Navidad.

WEEKLY ANNOUNCEMENTS

BUILDING FUND COLLECTION: Today's second collection is for the building fund. Please use the designated envelope inside your box. Thank you for your generosity.

2023 FSSP Calendars are now available at \$10 each while supplies last. Visit the table outside the church. There is a limit of 2 calendars per family.

PLANNED PARENTHOOD: Please join Fr. Lyons in praying the Rosary outside of the Planned Parenthood Building, located at 1st and Grape, S.D., at 10:30 am this Tuesday, December 20. Due to recent opposition at the site, it's better not to bring children.

THE ALTAR & ROSARY SOCIETY promotes an evening of recollection for the women of the parish on the third Tuesday of every month. The next recollection is this Tuesday, December 20 beginning at 6:30 pm. All the women (18 years of age and above) of the parish are invited to attend.

THE PARISH OFFICE WILL BE CLOSED on Friday, December 23 and on Monday, December, 26. St. Anne's staff wishes you a Merry Christmas!

CHRISTMAS FLOWERS: Offering envelopes for Christmas flowers are available at the back of the church to help defray the cost of flowers. Thank you for your generosity.

FIRST COMMUNION REGISTRATIONS SPRING 2023: Classes will begin on Saturday, January 21st from 8:45 am to 10:30 am. You may register online (www.stannesd.com) or at the parish office during business hours starting December 21st. Please note the following:

- In order to participate in the Spring classes the student must have turned 7 yrs. old by June 1st, 2023.
- A copy of the child's baptismal certificate must be turned in with the registration.
- Roll call will take place in the parish hall, then the children, as a class, will process into the Church to attend Holy Mass. Finally, they will return to the hall for instruction.
- One parent will be required to attend on the first day of class.
- Both boys and girls must wear white wrist length collared shirt/blouse and black dress shoes. Boys must wear black dress pants, girls long black skirts. The parish will be providing the children's vests.
- Must be registered member of the parish.

For further questions, please contact Mariel Jimenez-Go at ext. 121 or email: mjimenez.stanne@gmail.com

ANUNCIOS SEMANALES

FONDO DE CONSTRUCCIÓN: La segunda colecta hoy será para el fondo de construcción. Por favor use el sobre asignado para este fondo dentro de su caja de ofrendas. Gracias por su generosidad.

CALENDARIOS DE LA FSSP DEL 2023 en español ya están disponibles a \$10 cada uno. Visite la mesa afuera de la iglesia. Hay un limite de 2 calendarios por familia, hasta agotar existencia.

PLANNED PARENTHOOD: únanse al P. Lyons para rezar el Rosario fuera del edificio de *Planned Parenthood*, situado en la 1^a y Grape, S.D., a las 10:30 am este martes, 20 de diciembre. Debido a la reciente presencia de la oposición, es mejor no llevar a niños.

LA SOCIEDAD DEL ALTAR Y DEL ROSARIO promueve una tarde de encuentro para las mujeres de la parroquia cada tercer martes del mes, el próximo encuentro será este martes, 20 de diciembre a partir de las 6:30 pm. Esta reunión es dirigida en ingles.

LA OFICINA PARROQUIAL ESTARA CERRADA el viernes, 23 de diciembre y el lunes, 26 de diciembre. ¡El equipo de Santa Ana les desea una Feliz Navidad!

OFRENDA FLORAL PARA NAVIDAD: Podrán encontrar sobres atrás de la iglesia para depositar su generosa donación para ayudar con el costo de las flores de Navidad. ¡Gracias por su generosidad!

INSCRIPCIONES PARA LA PRIMERA COMUNIÓN PRIMAVERA 2023: Las clases comenzarán el sábado, 21 de enero de 8:45 am a 10:30 am. Puede inscribirse en línea (www.stannesd.com) o en la oficina parroquial durante las horas de trabajo a partir del 21 de diciembre. Por favor, tenga en cuenta lo siguiente:

- Para participar en las clases de otoño el estudiante debe haber cumplido 7 años antes del 1 de junio de 2023.
 - Una copia del certificado de bautismo del niño debe ser entregada con la inscripción.
 - Se pasará lista en el salón parroquial, luego los niños, como clase, entrarán en la Iglesia para asistir a la Santa Misa. Finalmente, volverán al salón para la instrucción.
 - Uno de los padres deberá asistir el primer día de clase.
 - Tanto los niños como las niñas deben llevar camisa/blusa blanca con cuello hasta la muñeca y zapatos negros de vestir. Los niños deben llevar pantalones de vestir negros, las niñas faldas largas negras. La parroquia proporcionará los chalecos de los niños.
 - Deben estar registrados como miembros de la parroquia.
- Para preguntas comuníquese con Mariel Jiménez-Go en la extensión 121 o por correo electrónico: mjimenez.stanne@gmail.com

Parish Christmas Party

Saturday, January 7, 2023 doors open at 5 pm.

Visit the table outside the church after all the Masses to RSVP.

You may also RSVP at the parish office.

Adults \$10 or \$25 per family.

Event itinerary coming soon.

Fiesta Parroquial Navideña

Sábado, 7 de enero de 2023.

Las puertas se abren a las 5 pm.

Hoy se estarán tomando reservaciones en la mesa de afuera de la iglesia. También podrán reservar en la oficina.

\$10 o \$25 por familia.

Interinarlo del evento por venir.

CHRISTMAS SEASON SCHEDULE

*Please note Mass time changes on
Christmas Day*

Christmas Eve, Saturday, December 24:

7:15 am Low Mass
9:00 am Low Mass

Christmas Day, Sunday, December 25:

12 Midnight Shepherd's Mass

There will be NO 6 am Mass

7:30 am Mass at Dawn
9:00 am Mass at Dawn (Low Mass)
10:30 am Mass of the Day (High Mass)
12:30 pm Mass of the Day
6:00 pm Mass of the Day

Octave Day of Christmas, Sunday, January 1:

Regular Sunday Mass Schedule

Epiphany Eve, Thursday, January 5:

7:15 am Low Mass
9:00 am Low Mass
6:30 pm Low Mass

Epiphany Water Blessing after 6:30 pm Mass

Epiphany Day, Friday, January 6:

7:15 am Low Mass
9:00 am Low Mass
6:30 pm High Mass

AGENDA NAVIDEÑA

*Tenga en cuenta el cambio de horario de las Misas
del día de Navidad*

Vigilia de Navidad, sábado, 24 de diciembre:

7:15 am Misa Rezada
9:00 am Misa Rezada

Natividad del Señor, domingo, 25 de diciembre:

12 Medianoche Misa de Gallo
NO habrá Misa de 6 am

7:30 am Misa de la Aurora
9:00 am Misa de la Aurora (Misa Rezada)
10:30 am Misa del día (Misa Cantada)
12:30 pm Misa del día
6:00 pm Misa del día

Octava de Navidad, domingo, 1 de enero:

Horario habitual de Misa Dominical

Vigilia de la Epifanía del Señor, jueves, 5 de enero:

7:15 am Misa Rezada
9:00 am Misa Rezada
6:30 pm Misa Rezada

Bendición del Agua de la Epifanía después de Misa de 6:30 pm

Epifanía del Señor, viernes, 6 de enero:

7:15 am Misa Rezada
9:00 am Misa Rezada
6:30 pm Misa Cantada

COURTESY ANNOUNCEMENTS

POOR CLAIRE SISTERS FROM TIJUANA are here today after the morning Masses to sell their bake goods and religious items. Lets support them!

ANUNCIOS DE CORTESIA

HERMANAS CLARISAS CAPUCHINAS DE TIJUANA estarán aquí hoy, para vender sus postres caseros y artículos religioso para recaudar fondos. Apoyémoslas!

DRESS CODE

While at the church, everyone is expected to dress in a way that's both modest and appropriate for the house of God. Here are some guidelines:

- Dresses and skirts must be long enough that the knees are covered when sitting.
- Shoulders must be covered.
- Necklines must not be revealing.
- Clothing must not be too tight. Clothing is to conceal, not reveal. Leggings and "yoga pants" fall into this category. If worn, they must be covered by a dress or skirt that covers the knees when sitting.
- Shorts are not suitable wear for church.

Finally: We do request that the correction of visitors in this matter be left to the pastor or his delegates.

CODIGO DE VESTIMENTA

Mientras en la iglesia, se espera que todos se vistan de una manera modesta y apropiada para la casa de Dios. Aquí hay algunas guías:

- Vestidos y faldas deben ser suficientemente largas, para que cubran las rodillas al sentarse.
- Los hombros deben estar cubiertos.
- Los escotes no deben ser reveladores.
- La ropa no debe ser muy entallada. La ropa es para cubrir y no para revelar. Mallas gruesas (leggings) y pantalones de yoga caen en esta categoría. Si se usan, estos deben ser cubiertos por un vestido o falda suficientemente largos para cubrir las rodillas aun cuando se esta sentado.
- Pantalones cortos (shorts) no son apropiados.

Finalmente: Pedimos que las correcciones a visitantes con este respecto se lo deje al párroco o a sus delegados.